

አነ ዓሌተኛ አይኮንኩን፡ ግን....



መምርሒ  
ንተኸረይቲ



## አብ ማልታ አድልዎ ቐረብ መንበሪ ገዛ አጓኒፍዎም ይፈልጥዶ?

ብሕጊ ማልታ ኣብ ስርዓት ማዕረ ተጠቓሚነት ሰባት ኣብ ዘርእን ዓሌትን

ዝተመርኮሰ አፈላላይ ምግባር ዘይሕጋዊ ከምዝኾነ ይፈልጡዶ?

## መሰላትኩም ፍለጡ!!

## አፈላላይ እንታይ እዩ?

አፈላላይ ዝገብር ተግባር ዘጋጥም ከም ጾታ፣ መንነት ስርዓተ ጾታ፣ ዘርእ፣ ዓሌት፣ ዕድመ፣ ስንኩልነት፣ ሃይማኖት ወይ ስነ ጾታዊ ዝንባላ ኣብ ዝአምሰሉ ባህርያት መሰረት ብምግባር ሓደ ሰብ ወይ ጉጅለ ካብ ኻልኣት ሰባት ዝተፈለየ ኣተሓሕዛ ወይ ሌላን ጉሌላን ክግበር ከሎ እዩ።

ኣብ ቐረብ ገዛ ዝግበር አፈላላይ ሓደ ውልቀ ሰብ ወይ ድማ ጉጅለ ገዛ ናይ ምዕዳግ ወይ ምክራይ መሰሎም ኣብ ዘርእም ወይ ኣብ ዓሌቶም ብዝተደረገኹ ምኽንያት ብቐጥታ ወይ ብተዘዋዋሪ ብምንጻግ ክፍጸም ዝኽእል እዩ።



## ነዚ ብንጹር ምፍላጥ ኣገዳሲ ዝኾነ ንምንታይ እዩ?

ግቡእ ዝኾነ መንበሪ ገዛ ምርካብ መሰረታዊ ሰብአዊ መሰል እዩ ከምኡውን ኣብ ውሽጢ ሕብረተሰብ ምሉእ ተሳትፎ ንምግባር ወይ ንምንግፍ ከማላእ ዘለዎ ቐድመ ኩነት ወይ ረቋሒ እዩ።

ኣብ ማልታ ብምኽንያት ዘርእኹም ወይ ዓሌትኩም አፈላላይ እንተድኣ በጺሕኩም እዚ ተግባር ነቲ ሕጊ ዝጸባእ እዩ።

ኣብ ቐረብ መንበሪ ገዛ አፈላላይ ዝገብር ተግባር ተጓንፎ ኣለኩምዶ?

ኣብ ቐረብ መንበሪ ገዛ አፈላላይ ዝገብር ተግባር ኣብነታት ከጠቓልሎም ዝኽእሉ፡

- ከም ሕብሪ ቆርባኑ ወይ መቐለ ዓሌትን ዝአምሰሉ ዝኾኑ ኩነታት መሰረት ብምግባር መሰል ገዛ ክራይ ክትንጸጉ ከለኹም።
- ከም ልዑል ዋጋ ክራይ ወይ ልዑል ዋጋ መሰረታዊ ኣገልግሎታት ዝአምሰሉ ዝተፈለዩ ረቋሒታት ክግበረልኩም ከለዉ።
- ካብ ኻልኣት ሰባት ዝተፈለዩ ኣተሓሕዛ ክግበረልኩም ከሎ፣ ንኣብነት ናይ ጽሑፍ ስምምዕ፣ ቐብሊታት ወይ ኸዓ ቅዳሕ ሰነዳት ንምሃብ ዘይምድላይ
- ካብ ናይኹም ስምምዕ ወጻኢ ተወሳኺ ክፍሊታት ምሕታት
- መሰረት ኣልቦ ብዝኾኑ ከሲታት ግቡእ ንዘይኾኑ ካብ ገዛ ናይ ምብራር ስጉምቲ ምቕላዕ
- ኣፋዊ ወይ ኣካላዊ ጥቕዓት ምፍጻም ወይ ድማ ኣብ ልዕሊኹም ዘይግቡእ ብዝኾኑ ኻልኣት መገዲታት ተግባራት ምንሻው ምፍጻም

ኣደዳ ተግባራት ኣፈላላይ እዩ ዝብል እምነት እንተሓለዩኩም ንሰበ ስልጣናት ወይ ንሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕባ ማዕርነት (NCPE) ሓሳብኩም ናይ ምዝራብ ወይ ኸዓ ጥርጉንኹም ናይ ምቕራብ መሰል ኣለኩም።

መምርሒ  
ንተኻረይቲ



ሃገራዊ ኮሚሽን ንመወዳወሲ ማዕርነት ኣድራሻ ጋታርድ ሃውስ፣ ናሽናል ሮድ፣ ብሊታ ኣይ-ባጅዳ  
ኤቲኤምኤር 9010፣ ማልታ (National Commission for the Promotion of Equality (NCPE)  
Gattard House, National Road, Blata l-Bajda HMR 9010, MALTA).  
ቍጽራ ተሌፎን፡ +356 2590 3850 ፋክስ፡ +356 2590 3851  
ኢሜይል፡ equality@gov.mt Web: www.equality.gov.mt



እዚ ፕሮግራም ዝተጣየሸ እብ መጻይ ዕድል ስራሕ፣ ማህበራዊ ዋናነትን እብ ንጥሬት ማዕርነት ዕድላት ንግብራዊነትን ኮሎኑትን ዕላማታት ሕብረት ኤውሮጳ ብገንዘብ ንምሕጋዝ ከምኡውን ኣብዚ እም መጻዕታትን ዋናነትን ኤውሮጳ እብ 2020 ንዝወጠቱም ስትራቴጂካዊ ዕላማታት ዕውነትን እዞ-ዝ ኣበርከቱ ንምግባር ወይ እጃምኻ ንምውፋይ እዩ። ናይ ሸውዓተ ዓመት ፕሮግራም ዕላማን ሸቶን ጠመተ ዝገብር እብ መላእ ኣብል ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ (EU-27)፣ EFTA/EEA ከምኡውን ኣብ ሕጹይ ሃገራት ሕብረት ኤውሮጳ ጣቡኣን ወጽኢታዊን ዝኾኑ ናይ ስራሕ ዕድልን ማህበራዊ ሕጊታትን ፖሊሲታትን ንክማዕብሉን ተግባራዊ ንክኾኑን ፋንዝ ኮጥብሩ ኣብ ዝኸለሉ ኩሎም ይግበሉኒ በሃልቲ ኣካላት እዩ። ንዝያዳ ሓበሬታ እብ መርብብ ሓበሬታ፡ <http://ec.europa.eu/progress> ተወክሱ

ኣብዚ ጽሁፍ ወይ ሕትመት ዝርከቡ ሓበሬታታት ናይ ኮሚሽን ኤውሮጳ መርገጽ ወይ ርእይቶ ዝወክሉ ወይ ዘርእዩ እኹም ማለት ኣይኮነን።

### እንታይ ክትገብሩ ትኽእሉ?

ኣብ ዘርኢ ወይ ዓሊት ዝተመርኮሰ ኣፈላላይ ዝገብር ተግባር ተጓጓዪ ኣለኒ ዝብል እምነት እንተተሓሊዩኩም ጥርግጥ ናይ ምቕራብ መሰል ኣለኩም።

ን ሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት (NCPE) ክትወክሉ ትኽእሉ ኢኹም

ሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት (NCPE) ዝገብርኩም ተግባራት፡

- ጥርግጥኩም ምስማዕ
- ሓበሬታ ይህበኩም
- ክትገብሩዎ ዝግባእ ምሕባር
- ቕጥሩ ጥርግጥ ኣብ ምምላእ ሓገዝ ይገብረልኩም
- ንጥርግጥኩም የጻርይ

ኣደዳ ተግባራት ኣፈላላይ እዩ ዝብል እምነት እንተተሓሊዩኩም ንሰባ ስልጣናት ወይ ንሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት (NCPE) ሓሳብኩም ናይ ምዝራብ ወይ ኸዓ ጥርግጥኩም ናይ ምቕራብ መሰል ኣለኩም.

ብመሰረት ቍጽሪ ምልክታ ሕጊ 85/2007 ሕጊ ማልታ ዝመጽእ ምስ መምርሒ ማዕርነት ዘርኢ ቍጽሪ 2000/42 EC እዩ።

እቲ ሕጋዊ ምልክታ ኣብ ቐረብ ሸቐጣትን ኣገልግሎታትን ዝፍጠር ካብ ዘርኢን ዓሊትን ዝምንጩ ኣፈላላይ ዘይሕጋዊነት ዝንጽር እዩ።

### እዙይ እንታይ ማለት እዩ?

እዙይ ማለት ድማ ኣብ ማልታ ንሕብረተሰብ ብሓፈሻ ዝቐርቡ ሸቐጣትን ኣገልግሎታትን ንዝኾኑ ሰባ ዘይፍቕድ ዝገብር ሕጊ ንምጽራር ጠጠው ዝበለ እዩ። እዙይ ኸዓ ንቐረብ መንበሪ ዝዝሓውስ እዩ።

ነዙይን ከምኡ ዝኣምሰለን ሕጊ ክጻብኡ ዝተረኸቡ ሰባት ናይ ገንዘብ ወይ ናይ ኣስራት ቕጽኣት ወይ ድማ ክልቲኦም ተጣሚሮም ክቕጽዑዎም ይኽእሉ እዮም። ንሶምውን ካሕሳ ናይ ምሕታት መሰል ኣለዎም።

ሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት (NCPE) ዘርኢን ዓሊትን ሓዊሱ ኣብ ዝተፈላለዩ ዓይነታት ተግባር ኣፈላላይ ዝሰርሕ ኣካል ማዕርነት ማልታ እዩ።

ብዛዕባ ሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት፣ መምርሒ ማዕርነት ኮሚሽን ኤውሮጳ ቍጽሪ 2000/43/ EC ከምኡውን ንዘለኩም መሰላት እንታይነት ንዝያዳ ሓበሬታ ንሃገራዊ ኮሚሽን ንምውዕዕ ማዕርነት ከዚ ተወክሱ፡ ጋታርድ ሃውስ (Gattard House), ናሽናል ሮድ (National Road), ብሊታ-ብሃፍ ኤቲኤምኤር 9010 (Blata l-Bajda HMR 9010)

ቍጽሪ ተሌፎን፡ 2590 3850. ፋክስ፡ 2590 3851. ኢሜይል፡ equality@gov.mt

ኣነ ዓሌተኛ ኣይኮንኩን፡ ግን....

